



Conferencia Internacional de Cooperantes  
para la Reconstrucción con Transformación de

**GUATEMALA**

11 Y 12 DE OCTUBRE 2010

Intervención de

**Mainardo Benardelli de Leitenburg**

**Embajador de Italia**

Excelentísimo Sr. Vicepresidente de la República de Guatemala

Excelentísimos miembros del Gobierno de Guatemala

Excelentísimos representantes

Señor Canciller,

Después de haber escuchado a la representante del Reino de España, tengo el privilegio de ser el primero de muchos embajadores que hoy tomarán la palabra para expresar los sentimientos de amistad y apoyo de nuestros respectivos países a la República de Guatemala, que en estos últimos meses ha sido azotada por diferentes catástrofes como nos han ilustrado ayer los excelentísimos panelistas y como muchos de nosotros, que aquí residimos, hemos podido comprobar personalmente.

Señor Canciller, ayer nos han ilustrado estadísticas y datos para hacernos comprender la magnitud de los recientes problemas en el País: entendemos la importancia de afrontar estos problemas de manera común y la necesidad de hacerlo ahora, no mañana, como decía el Ministro Ferraté; antes de que sea demasiado tarde. Es imperativo que esta iniciativa programática de alianza para un futuro común en Guatemala se extienda inmediatamente a toda la región centroamericana, en consideración de la vulnerabilidad compartida, y utilizando instancias e instrumentos y protocolos internacionales vigentes, para hacer un frente común para la prevención y mitigación de los desastres.

El Vicepresidente Espada comentaba que hay que hacerlo juntos porque el planeta es nuestra tierra. Así es, y mi País aquí se compromete a apoyar a Guatemala para promover un modelo de desarrollo que reúna las condiciones de lucha a la pobreza, a la inseguridad nutricional, a la inseguridad ciudadana y,

Una alianza para  
nuestro futuro común





Conferencia Internacional de Cooperantes  
para la Reconstrucción con Transformación de

# GUATEMALA

11 Y 12 DE OCTUBRE 2010

especialmente, una lucha contra la desigualdad.

Muy bien lo dijo ayer la Señora Subsecretaria General de Naciones Unidas Alicia Bárcena: todos los guatemaltecos deben ser ciudadanos de primera clase, porque la gente importa y el territorio importa. Hay brechas por cerrar y caminos por abrir, e Italia no puede ser indiferente a esta situación. Por eso, además de ofrecer todo el apoyo a Guatemala y a esta Administración, el Plan nacional de reconstrucción con transformación, Italia quiere subrayar la necesidad de utilizar mayores recursos internos. Este es un problema de todo el Planeta que tiene que unirse en la recuperación de sus recursos naturales, pero en primer lugar, esta conferencia es un problema de los ciudadanos de Guatemala, todos de primera clase. De allí la necesidad de hacer un nuevo pacto de País, un pacto que incluya un compromiso tributario y fiscal, como lo decía muy bien la Doctora Bárcena, pero también un pacto político, de estado, que ponga fin a todas estas polémicas internas de polarización política, de enfrentamiento cotidiano por cualquier cosa, escenarios que lamentablemente vemos cada día.

Señor Canciller,

Ayer entre los muchos factores negativos que nos describieron azotando el País, faltaba uno, que era como el convidado de piedra, una presencia fuerte y palpable aunque no presente y seguramente es el factor más negativo o que flagela a este País y muchos otros, incluyendo el mío. Me refiero al narcotráfico, al crimen organizado, a las mafias. En Italia el presupuesto estatal para el 2011 que va a empezar a debatirse en el parlamento es de 25 billones de Euros, ahora bien, las ganancias del año pasado de las organizaciones criminales de mi País fueron de 125 billones de Euros. Es impresionante el abismo existente entre dos realidades que conviven en un mismo País, y este fenómeno no afecta sólo a Italia. Seguramente aquí todos los presentes recordarán que en su tiempo, Pedro Escobar había ofrecido pagar la deuda pública en la Colombia de los años 90. Un ejemplo para explicar los enormes recursos con los que ésta gente puede contar. Pero no hay que vender el alma al diablo, sino hay que combatirlo, se necesita de ese pacto de estado, entre todos los ciudadanos, entre todas las fuerzas vivas del país (políticas, empresariales, sindicales, etc.) y estoy seguro que Guatemala no sólo puede hacerlo, sino que necesita hacerlo, porque el tiempo de actuar es hoy,

Una alianza para  
nuestro futuro común





Conferencia Internacional de Cooperantes  
para la Reconstrucción con Transformación de

# GUATEMALA

11 Y 12 DE OCTUBRE 2010

en las palabras del Ministro Ferraté, ya mañana será muy tarde. En esto pueden contar con todo el apoyo de mi País.

Señor Canciller,

En respuesta al llamado de ayer del Gobierno de Guatemala a la comunidad internacional para enfrentar retos e impactos negativos del cambio climático en Guatemala, Italia ofrece activar un crédito blando de 20 millones de Euros de ayuda, que el Gobierno de Guatemala puede utilizar en uno o más de los cuatro ejes del Plan. Las condiciones de la concesión de dicho crédito de ayuda serán una tasa de concesión equivalente al 60%, una tasa de interés al 0.10.% anual y una duración del crédito de 24 años de los cuales 13 serían de gracia. Las condiciones de dicho crédito, no atado, y dependiendo de la tipología de proyecto, permitirían aplicar porcentuales mucho más altos que puedan llegar también al 95%, en el caso de programas que prevean actividades de micro finanzas.

Además, mi País ofrece para el eje primero de asistencia humanitaria un programa de emergencia plurisectorial por un monto de 2 millones de Euros que será ejecutado por parte de ONGs italianas y guatemaltecas, en colaboración con las competentes Autoridades de Guatemala, haciendo seguimiento a los precedentes programas italianos, por cierto, muy exitosos como amablemente recordó ayer el Ingeniero Maldonado, que ya actuamos con la CONRED.

Señor Canciller,

Permítame concluir expresando agradecimiento, en mi calidad de Presidente Pro-Témpore del grupo de donantes G-13 en Guatemala, a las declaraciones de ayer del Gobierno de Guatemala en relación a la voluntad del fortalecimiento de la mesa de coordinación de los cooperantes enmarcadas en la Declaración de Antigua.

Muchas gracias.

Una alianza para  
nuestro futuro común

